

**T i r o o b b l i g a t o r i o 2 0 1 0**

1. **Sono obbligati al tiro nell'anno 2010 secondo l'articolo 63 della legge militare:**  
Gli ufficiali subalterni, i sottufficiali, gli appuntati e i soldati equipaggiati (o istruiti) con fucile d'assalto, **fino alla fine dell'anno che precede il proscioglimento dagli obblighi militari (di regola militi fino alla classe 1977) ma al più tardi fino alla fine dell'anno in cui compiono i 34 anni.**  
Gli ufficiali subalterni obbligati possono scegliere tra il programma obbligatorio a 300 m (F ass) o a 25 metri (pistola)
2. **Invito ad assolvere il tiro obbligatorio**  
**I militi riceveranno, da parte delle autorità federali entro la fine di marzo, un modulo (form. 1.23) con il quale vengono invitati ad effettuare il tiro.**  
Tale formulario dovrà essere consegnato in occasione del tiro obbligatorio come indicato al punto 8 lett a) della presente disposizione.  
Chi, pur ritenendo di essere obbligato al tiro, non dovesse ricevere il modulo può rivolgersi direttamente all'autorità militare del cantone di domicilio per una verifica. **Il fatto di non ricevere il modulo non esonera dall'obbligo del tiro.**
3. **Sono dispensati dal tiro obbligatorio fuori servizio:**
  - a. i militari che durante il 2010 prestano almeno **45 giorni** di servizio militare con soldo;
  - b. gli obbligati al tiro che hanno ottenuto un congedo per l'estero prima del 1° agosto, nonché gli obbligati al servizio che rientrano da un congedo all'estero e sono riequipaggiati con l'arma personale soltanto dopo il 31 luglio;
  - c. gli obbligati al servizio ai quali l'arma personale è stata ritirata in via cautelare conformemente all'art. 7 dell'ordinanza del 5 dicembre 2003 sull'equipaggiamento personale dei militari ed è stata riconsegnata soltanto dopo il 31 luglio;
  - d. le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare reincorporate nell'esercito e riequipaggiate con l'arma personale soltanto dopo il 31 luglio;
  - e. i militari dispensati da una Commissione per la visita sanitaria (CVS), se la dispensa scade dopo il 31 luglio;
  - f. i militari dispensati dalle autorità militari del Cantone di domicilio a causa di privazione della libertà personale o malattia, se la dispensa scade dopo il 31 luglio;
  - g. gli obbligati al tiro che, in seguito a un rifiuto del servizio, sono oggetto di un'inchiesta penale o stanno scontando una pena;
  - h. gli obbligati al tiro che hanno presentato una domanda per il servizio militare non armato, fino al momento in cui la pertinente decisione è passata in giudicato;
  - i. gli obbligati al tiro che hanno presentato una domanda d'ammissione al servizio civile, fino al momento in cui la pertinente decisione è passata in giudicato;
4. **Il servizio militare svolto durante l'anno (SIF, S IST), se non raggiunge il limite indicato alla cifra 3 lettera a), non esonera dall'obbligo del tiro.**
5. **Luogo di svolgimento degli esercizi federali**
  - a) Il tiro obbligatorio deve essere effettuato presso una società di tiro riconosciuta.
  - b) I tiratori hanno il diritto di effettuare gli esercizi federali gratuitamente presso la società di tiro e il poligono assegnati al comune del proprio domicilio.
  - c) Ai Comuni e alle società di tiro è riservata la facoltà, in casi giustificati, di non lasciar tirare nel proprio poligono tiratori domiciliati fuori dal comprensorio.
  - d) Il tiro obbligatorio è gratuito; al milite può essere chiesto un contributo finanziario per l'acquisto di munizione supplementare per dei colpi di prova o per la ripetizione del tiro. Al milite che effettua il tiro in uno stand che non sia quello assegnato al proprio Comune di domicilio può essere chiesto pure un contributo per i costi dell'infrastruttura.
  - e) Effettuando il tiro obbligatorio il tiratore non diventa automaticamente membro della società di tiro.
6. **Programma obbligatorio**  
Il programma obbligatorio comprende quattro esercizi per un totale di 20 colpi. Il punteggio minimo da raggiungere per riuscire l'esercizio è di **42 punti (120 per la pistola)** con al massimo **3 tiri nulli**. I tiratori obbligati che non raggiungono il punteggio minimo possono ripetere al massimo 2 volte, nella stessa società, lo stesso giorno o in data successiva; l'intero programma obbligatorio con munizione a pagamento.
7. **Armi**
  - a) Gli esercizi federali possono essere eseguiti unicamente con armi d'ordinanza, come pure con gli accessori consentiti, le munizioni d'ordinanza non modificate e unicamente sui bersagli d'ordinanza.
  - b) I sottufficiali, gli appuntati e i soldati obbligati al tiro svolgono il programma obbligatorio a 300 m con la propria arma personale. Possono effettuare gli esercizi con l'arma di un altro tiratore unicamente in casi eccezionali (arma in riparazione, deposito all'arsenale, perdita). Il monitore di tiro concede l'autorizzazione che deve figurare sul foglio di stand.
  - c) Gli ufficiali subalterni obbligati effettuano il programma obbligatorio a 25 m con la loro arma personale.
8. **Controllo del tiro obbligatorio**
  - a) Al suo arrivo nello stand di tiro per l'esercizio obbligatorio, il tiratore deve consegnare il proprio **libretto di servizio** unitamente al **libretto di tiro** o al **libretto delle prestazioni militari** e al **formulario menzionato al punto 2**. Ogni tiratore è personalmente responsabile dell'iscrizione del tiro nel proprio libretto di tiro o nel libretto delle prestazioni militari, quale conferma dell'obbligo assolto.
  - b) La società di tiro controlla l'identità del tiratore obbligato e si assicura che egli non abbia già effettuato il programma obbligatorio presso un'altra società.  
Gli esercizi federali eseguiti dopo il 31 agosto 2010 non sono riconosciuti (salvo i tiri per ritardatari e quelli per tiratori "rimasti").
9. **Tiratori "rimasti"**  
Il tiratore che non ha ottenuto il risultato minimo richiesto, nonostante le ripetizioni, è considerato come tiratore "rimasto" e sarà convocato con ordine di marcia individuale ad un corso, della durata di un giorno (con soldo, indennità di compensazione e iscrizione del giorno di servizio nel LS) per **tiratori "rimasti"**.
10. Gli obbligati che non effettuano il tiro obbligatorio presso una società dovranno partecipare al **tiro per ritardatari**, organizzato in autunno. I militi non sono convocati personalmente, bensì solo mediante avvisi pubblici (affissi) che vengono esposti in settembre.  
I militi che non adempiono all'obbligo del tiro fuori servizio saranno oggetto di una procedura disciplinare.
11. **Dispense**  
I tiratori tenuti al tiro per ritardatari e che non vi possono partecipare a causa di malattia o infortunio devono inviare, prima del tiro per ritardatari, una **domanda di dispensa** all'**Ufficio degli affari militari** del Cantone di domicilio allegando un certificato medico in busta chiusa.
12. **Disposizioni particolari**  
Colui che indica o annuncia un falso risultato o falsifica il foglio di stand, il libretto di tiro o il libretto delle prestazioni militari è perseguito secondo il diritto penale militare. La società di tiro effettua i necessari controlli sulla regolarità del tiro e denuncia eventuali abusi all'autorità cantonale.  
Prima di abbandonare il posto di tiro, ogni tiratore deve scaricare la propria arma, assicurarla e presentarla al controllo. Colui che trasgredisce alla presente prescrizione o che si sottrae ad altri controlli dell'arma è responsabile delle conseguenze.  
**Nuova disposizione: I militi che saranno prosciolti a partire dal 2010 potranno ottenere l'arma in proprietà a condizione che negli ultimi tre anni (2008, 2009 e 2010) abbiano assolto almeno 2 tiri obbligatori e 2 tiri in campagna.**

**DIPARTIMENTO DELLE ISTITUZIONI**  
Sezione del militare e della protezione della popolazione

Il Consigliere di Stato Direttore  
**Avv. L. Pedrazzini**

Il capo della Sezione  
**col G. Ortelli**

## CALENDARIO TIRI OBBLIGATORI 2010 (300 m)

(Il presente calendario ha valore indicativo,  
si consiglia di verificare l'esattezza delle date presso le società)

Stand di	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto
Airolo			8MP			18S
Ascona		24P	15P / 29M		3P / 10M	
Bellinzona		24P	27S			28MP
Biasca			8M / 15M	17S / 19M		21MP / 25S
Bidogno				20M		
Brissago		24P		19P		
Camignolo		25M	30M			28M
Castel S. Pietro			8P		11M	
Cavagnago			28S		11M	22M
Cevio		15S / 29S	27S	24S		29M
Chironico		24P				28P
Cimadara			16M / 30M	20M	4M	
Comologno			8P	12MR		21MR
Cureglia		24P	15P	16S	10P	23S / 24S / 30S / 31S
Faido		25M				28P
Grancia			29P		3MP / 31P	28MP
Intragna				5P		28P / 29M
Iseo			22P	26P		21P / 28P
Isole		25M		12P		22M
Loco			8P			28P / 29M
Lugano		10MR / 17MR / 24MR	8MR / 15MRP / 22MR / 29MR	12MR / 19MR / 26MR	3MR / 10MR / 17MR	21MRP / 28MRP
Lumino/S. Vittore			22P / 29P	12P / 19S		21P
Maroggia			8P / 29P	12P / 19P		21P / 28P
Mendrisio		28S	26S	30S	28S	28P
Meride		17P	8P			21P
Monte Ceneri			9MR / 18S / 19S	2S / 23S	7S	4S / 11S / 18S / 19S / 21P / 23S / 24S / 26S / 27S / 28P / 30S / 31S
Morbio Sup.		17M		12M		21MP
Mugena			9M		25M	
Muggio			30M			29M
Olivone		24P	22P		10P	
Piotta			29P			22M
Ponte Brolla		24P	8P	12P		7P / 11S / 18S / 21P / 28P
Ponto Valentino		18MR		5MR		28P
Prato Sornico			1M / 29M			
Quartino		11M / 17P	8P / 15P / 29P	12P	3P / 17P	21P / 28P
Sonogno			16M / 30M			
Tenero-Contra		24P		19P		21P / 28P
Torre			5S	19S		14S
Vergeletto				12P		7MRP

### Legenda:

M = mattino (in generale: 09:00 - 11:30)  
P = pomeriggio (in generale: 14:00 - 16:30)  
S = sera (in generale: 17:00 - 18:30)  
R = orario ridotto (mattino: 10:00 - 11:30)  
MP = mattino e pomeriggio

Il tiro in campagna avrà luogo nei vari stand secondo il rispettivo programma nei giorni **4, 5 e 6 giugno 2010**.

**Nuova disposizione:** I militi che saranno prosciolti a partire dal 2010 potranno ottenere l'arma in proprietà a condizione che negli ultimi tre anni (2008, 2009 e 2010) abbiano assolto almeno **2 tiri obbligatori e 2 tiri in campagna**.

I tiratori hanno il diritto di effettuare gli esercizi federali **gratuitamente** presso la società di tiro assegnata al proprio comune di domicilio.

**Sono riservate eventuali modifiche di calendario (date e orari) da parte delle società (si veda in proposito il programma pubblicato all'albo da parte delle rispettive società di tiro).**

Si veda anche la pubblicazione all'indirizzo Internet: [www.ti.ch/militare](http://www.ti.ch/militare).

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Sezione del militare e PP, Bellinzona (091/814 33 23)